

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 28 JUIN 1927.

Projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur des Budgets
de l'exercice 1927.

EXPOSE DES MOTIFS.

MESSIEURS,

Conformément aux ordres du Roi, j'ai l'honneur de soumettre à vos délibérations un projet de loi allouant de nouveaux crédits provisoires à valoir sur les budgets de 1927 non encore votés par la Législature.

Il reste à statuer par le Sénat :

sur le Budget des Non-Valeurs et des Remboursements
et sur le Budget de la Défense nationale;

Et par la Chambre des Représentants :

sur le Budget des Affaires étrangères,
sur le Budget des Sciences et des Arts,
sur le Budget de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance sociale,
sur le Budget des Finances,
et sur le Budget des Administrations de la Marine, des Postes, des Télégraphes,
des Téléphones et de l'Aéronautique.

La loi proposée a pour but d'assurer la marche, pendant le mois de juillet prochain, des services publics dépendant de ces divers budgets.

Il conviendrait, dès lors, Messieurs, qu'elle fût votée avant l'expiration du mois de juin courant.

Le Ministre des Finances,

B^{on} M. HOUTART.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 28 JUNI 1927.

Ontwerp van wet houdende toekenning van voorloopige credieten te gelden op Begrotingen voor het dienstjaar 1927.

MEMORIE VAN TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

Ingevolge 's Konings bevelen, heb ik de eer U een ontwerp van wet, houdende toekenning van nieuwe voorloopige credieten te gelden op de nog niet door de Wetgeving bij stemming aangenomen begrotingen voor 1927, aan uwe beraadslagingen te onderwerpen.

Er blijft door den Senaat te beslissen :

over de Begrooting der Onwaarden en der Terugbetalingen ;
en over de Begrooting van Landsverdediging ;

En door de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

over de Begrooting van Buitenlandsche Zaken,
over de Begrooting van Wetenschappen en Kunsten ;
over de Begrooting van Nijverheid, Arbeid en Maatschappelijke Voorzorg,
over de Begrooting van Financiën
en over de Begrooting van de beheeren van Zeewezen, Posterijen, Telegrafen,
Telefonen en Luchtvaart.

De voorgestelde wet heeft ten doel, gedurende de eerstkomende maand Juli, den gang van de openbare diensten afhangende van deze verschillende begrotingen te verzekeren.

Het komt er derhalve op aan, Mijne Heeren, dat zij vóór het verstrijken van de loopende maand Juni worde goedgestemd.

De Minister van Financiën,

B^{de} M. HOUTART.
